



סטודיו לאומנויות התיאטרון
מיסודו של יורם לוינשטיין (ע"ר)
עם הפנים לקהילה

גאה להציג:
בכורות ישראליות מרחבי העולם
צי'לה

בית הרוחות

מחזה עם שירים מאת: קרידד סביטץ'
על פי ספרה של איזבל איינדה

תרגום: עינת ברנובסקי
בימוי: לילך סגל



החל מ - 01.09.18

משך ההצגה: כשעתיים כולל הפסקה

המחזה נכתב בהזמנת התיאטרון הרפרטוארי הספרדי בניו יורק בניהולו האמנותי של רנה באוך. הגרסה האנגלית נוצרה במסגרת NEW PLAY SUMMIT ע"י התיאטרון המרכזי של דנבר לתיאטרון בניהולו האמנותי של קנת תומפסון. "בית הרוחות" מופק בהסדר מיוחד עם המחזאית וסוכנות אליין דוולין בע"מ מרח' לאפייט 411 קומה 6, ניו יורק ובאישור סוכנות באלסלס בברצלונה ספרד.

אולם עבאס, רחוב חנוך 19
שכונת התקווה תל אביב

צילום וידאו והקלטות אסורים בהחלט

לרכישת כרטיסים באתר הסטודיו בכתובת www.studioact.co.il
קופת כרטיסים 03-6871834

יוצרים

מחזה מאת: קרידד סביטץ'

על פי ספרה של איזבל איינדה

תרגום: עינת ברנובסקי • בימוי: לילך סגל • מעצב תאורה: אייל תבורי • מוסיקה מקורית: אפי שושני

תפאורה: שי אהרון • מעצב וידאו: עידו כגן • תלבושות: אלכס קוכמן

תנועה: עמית זמיר • קרבות במה: אורי בוסתן

הפקה

מנהל הפקה: אייל תבורי • ע. מנהל הפקה: אליהו עזר

ע. במאי: טל מאיר, דניאל אביטל

צוות טכני: אודיה ירון, נועם כרמלי, שי כהן נאמן, יוני גבורה, רון גורודסקי

צילום סטילס ועריכת טריילר: רדי רובינשטיין

משתתפים



אסטבן טרואבה

תומר מחלוף



אלבה

נועם ארד



קלרה

מיכל עוזיאל



פרולה/אישה 3

שירן נחום



רוזה/בלנקה

מאי גריאני



ניבאה/פאנצ'ה/אישה 2

יעל אלקנה



טרנסיטו סוטו/אישה 1

דניאלה דלין



פדרו טרסרו / ברבאס הכלב

אנטון מקלנקו



הרוזן דה סטיני

עומר דץ



אסטבן גרסיה

רון יעקביאן



סברו/פדרו גרסיה
הכומר אנטוניו/אישה 1

תומר ברש

תקציר

בשנת 1973, נאסרת בחורה צעירה בשם אלבה ע"י שלטונות צ'ילה ועוברת חקירות אנזריות במרתף העינויים של הממשל הדיקטטורי.

מתוך החרדה למותה, היא מוצאת את הכוח לשמור על שפיותה, ע"י תיעוד סיפור משפחתה האישי במחשבותיה, על מנת שיום אחד תוכל להוציא לאור את הסוד הנורא שעיצב את גורלה. הזיכרונות עולים בזה אחר זה, נעים בין ריאליזם לפנטזיה וחושפים את סיפור משפחתה וגורלם של אהוביה לאורך שלושה דורות ארוכים מלאי תשוקה, אהבה, סודות ותהפוכות, כל זאת, על רקע מלחמת האזרחים והמהפכה הצבאית שהעלתה לשלטון את הרודן האנזרי אוגוסטו פינושה.

הרומן עובד לתאטרון וזכה בפרסים רבים על הישגים יוצאי דופן במחזאות ובפרס מבקרי התאטרון האמריקאי.

תודות ל: תיאטרון באר שבע, תיאטרון הקאמרי, דניאל אביטל – תלמיד שנה א'

רשימת חברים באסיפה כללית

חברי ועד המנהל

יו"ר העמותה: עו"ד חיים ולנר
 ד"ר אבי רייך, ד"ר אלי בן אליעזר, אמנון נויבך
 עו"ד בני דון יחיא, חנה בן דוד, טלי ורניה-חצור
 מאיר יעקובסון, מאיר שרעבי, עו"ד נתן לרר, צח אוריין
 ראובן גרסטל, שוש כרמל, יגאל וינשטיין

נועה קולר	בר אקרמן	אבינועם בן נחום
ספיר אזולאי	ג'ייד דייכס וויקס	אורי עטיה
עודד מנסטר	גבריאל הדר	אייל הובר לוי
עמוס דולב	דניאל דמידוב	איציק כהן
עמית אפשטיין	הילה גושן	אייל רוזלס
עופרי ביטרמן	טובית סמאי	איתי פלג
צבי סהר	יאיר מוסל	אינה בקלמן
קובי שטמברג	יואב יפת	אלברט כהן
רועי ויינברג	יוגב יפת	אלעד אטרקצ'י
רוי מילר	יניב לוי	אנדריאה שוורץ
שגיא הלפרין	ישראל קוזי'נסקי	אסף שיינברג
שלומי לאטי	מאיה בכובסקי	אסף בן שמעון
תומר גלרון	נטע שפיגלמן	ארז מעין
	נועה להב	אריק רינט

יו"ר ועדת ביקורת: ד"ר יהודה שנהב
חבר ועדת ביקורת: גדי לידרור
מבקר פנים: רו"ח עוזי עזר
משרד רואה חשבון: פריידקס ושות'
יעוץ משפטי: עו"ד ערן גפני

ידידי הסטודיו: איילה ואריה גבעוני, אוולין הגואל, פרשקר דליה ויוסף, יעל ומרדכי בז'רנו, נתן לרר יהודה לשמן, זיינפלד חנה, חיים טרופה, אורנה וד"ר חיים פרלוק, דר' אריק נורדשטיין, עו"ד בני דון יחיא, הילה וראובן גרסטל, ג'יי ונועה צביבל, דר' אבי רייך, טוני זיו, יגאל וינשטיין, עופרה פוקס, רוני מילוא, אמנון נויבך, איה עזריאלנט, אילנה גוטליב, אלה ונועם שריף, ד"ר אלי לאון, אריאל ושלמה מרקל, אריה חנו, בארי שקד, גליה שקד, דורון ותמי כוכבי, דניאלה ודניאל שטיינמץ, דליה נאמן ועו"ד נאמן אברהם, טלי ורניה, יואל פייזר ויפה ברש, יורם פטרושקה, ליאורה עופר, שרה ומיכה גייגר, ליזי ודניאל דורון, מיה ליקורניק, מיכל ויובל רכבי, אבי וציפורה טמשה, קלרה ונתן חץ, רחל מידן, טובה סגול, רעיה שטראוס בן דרור, שוקי מדנס, עודד וטוני אלישע, שוש ואליעזר כרמל, שרגא בר וליאת אקטע, דורית גרי, אדיבה גפן, יפה ופרופסור אריה אורנשטיין, רוחה ועודי עידן, שרה ופרופ' מיכאל סלע, ורד דריינגר, עמית פרקש, ליאורה ואליהו לב, גבריאלה דוד, רלי פורת, דוד הרצקי - לשכת המסחר והתעשייה ישראל-צ'כיה, חיים לוין, ד"ר יעקב לנדסברג, ד"ר דורית קבילי, אורי בנית, עירונה טייק, רינה באום, עדה בן בסט, נירה טולדנו, אלה וולדמן, רות ברסלר, רוני פלג, יעקב לסמן, מאיר אלתר, אלון אופיר, טל גרוס, קרן תל אביב לפיתוח, מכון גתה - עמוס דולב, קרן פידליו, קרן רבינוביץ-גיורא עיני, קרן ע"ש אהלה הלוי ז"ל, קרן ע"ש ליאור וישינסקי בנאמנות תיאטרון הקאמרי, קרן בוכמן היימן, קרן גלנקור, פרויקט "כוכבים של תקווה" לזכר הווארד גילמן ולזכר תמר ודר' עקיבא רודיך



עובדי הסטודיו:

מנכ"ל: יורם לוינשטיין • **מנהלת אמנותית ופדגוגית:** לילך סגל • **רכז פעילות קהילתית ופרוייקטים:** חליל יצחק
מנהל הפקות: אייל תבורי • **דרמטורגית:** עינת ברנובסקי • **חשב:** לירן בן נון
מנהל תחזוקה: משה אפק • **הנהלת חשבונות:** ענבר וורם • **מזכירת רישום:** דרורה כהן
רכזת סטודנטים: נורית הרפז • **שיווק:** עדי אדרי • **קופה ושירות לקוחות:** מיכל בן שמעון
יחסי ציבור: שירי גרינברג • **אחראית מחסן תלבושות:** יפעת סופר • **עוזרת תחזוקה:** שושי שמעה
ארכיון, צילום סטילס ווידאו: רדי רובינשטיין • **ניהול אתר:** ארז מעין שלו • **אינסטגרם:** אליקו לוי

מורי הסטודיו לשנת תשע"ח

מקהלה	בן יעקב שי	אימפרוביזציה	אלתרמן אדי
פיתוח קול	טלמון נועם	אימפרוביזציה	אנטופולסקי תום
שירי נשמה	יונג אלישבע-אליזבט	קומדיה	גרשון מורדי
קורפטיציה	קריס נילי	שייקספיר	זייד גל
קורפטיציה	סולומון מיכל	יצירות אישיות	זילברמן דוראל
פיתוח קול	עובד לימור	יצירות אישיות לאינטרנט	יניב אורי
פיתוח קול	רון ליאור	אימפרוביזציה	מילוא אמיתי
עברית	גילאור נועם	צ'כוב	מנור נטשה
ניתוח טקסט	לוינשטיין יורם	משחק	ניב רפי
ניתוח מחזה	ללצ'וק אילנה	משחק	סגל לילך
תולדות התיאטרון	מעין שלו ארז	משחק	סמוכה ששי
תולדות התיאטרון	שובל תום	משחק, משחק מול מצלמה	פרסי אודי
משחק מול מצלמה	אזולאי אורית	משחק	רול גדי
סדנת מסיכות	עמר נלי	טרגדיות יווניות	שרמן יאיר
משחק	פינס ציפי	קרבות במה	בוסתן אורי
משחק מול מצלמה	קוסאשווילי דובר	תיאטרון פיזי	בכר גילי
משחק	קפטן משה	מחול מודרני	גבאי איציק
תיאטרון אבסורד וביקורת הצגה	קפלן איה	תיאטרון תנועה	זמיר עמית
משחק	קריינדלין לנה	בלט	ינאי מור לאה
משחק	רובינשטיין עירד	תיאטרון תנועה	לוי אלינה
		פיתוח קול	אלון גלי

ההצגה הבאה בסטודיו

המחזמר "פרנקנשטיין הצעיר"

מילים ומוזיקה: מל ברוקס
על פי ספרם של מל ברוקס ותומס מיהאן
תרגום: עינת ברנובסקי
בימוי: שוקי וגנר

9-30.11.2018

הסטודיו לאומנויות התיאטרון מיסודו של יורם לוינשטיין ממוקם בלב שכונת התקווה והנו מוסד ייחודי בארץ ומעטים כמוהו בעולם המשלב לימודי משחק מקצועיים ברמה הגבוהה ביותר עם הדרכת דרמה בקהילה. כחלק מהכשרתם כשחקנים, הסטודנטים עובדים עם כ-300 משתתפים ב-18 קבוצות בקהילה: קבוצות ילדים ונוער בסיכון, ילדים עם צרכים מיוחדים, בני נוער הלוקים בהפרעות נפשיות, נוער בסיכון מהמגזר הדתי, בתי ספר יסודיים בשכונה, עיוורים וכבדי ראייה, קשישים ועוד. קבוצות הנוער בסיכון מייצגות את מדינת ישראל בפסטיבלים בינ"ל ברחבי העולם וזוכים להצלחה גדולה. הסטודיו מעניק לתושבי השכונה- ילדים, נוער וקשישים כלים למימוש עצמי ומטפחים דור של שחקנים המעורים בחברה הישראלית שיהיו מהמובילים בתיאטרון, בקולנוע ובטלוויזיה. בנוסף הסטודיו מקיים פרויקט מפעל מנויים לתושבי השכונה הנחשפים לראשונה בחייהם להצגות ממיטב הרפרטואר הקלאסי והמודרני המועלים באולם התיאטרון, שממוקם אף הוא בשכונה, בהשתתפות שחקני שנה ג'. על מנת לקיים את כל המפעל המפואר הזה בשכונת התקווה, אנו זקוקים לתרומתכם. פרטים בטלפון: 050-2451532 חנן (חליל) יצחק - רכז פרויקטים קהילתיים

נמשכת
ההרשמה
למכינות
ולסדנאות
2018-2019

הצטרפו
למועדון המנויים
לצפות בהצגות המשובחות
עם כוכבי המחר:
מנוי של 8 ברטיסים
במחיר 340 ש"ח

לעדכונים, לייקים ושיתופים של סרטונים ותמונות
בפייסבוק  באינסטגרם  studioactyoram
ובאתר www.studioact.co.il

לפרטים וליצירת קשר 03-688-6514 שלוחה 0 או 3

בחסות

מוסדות חינוך ותרבות
בתל אביב יפו
חוויה קהילתית איכותית



OFER
נוספי השקעות

לאומי
leumi

לאומי איתן

GLENCORE
FOUNDATION FOR EDUCATION AND WELFARE
גלנקור
קרן לחינוך ולרווחה

קרן הווארד גילמן
לתרבות ישראל

קרן שוסהיים

SMI
סוכנות לביטוח בע"מ
משרד ראשי: תל אביב-יפו